

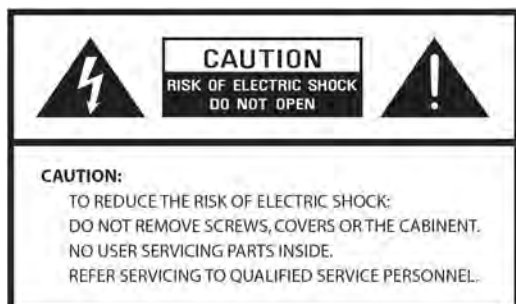


Instrukcja obsługi

SUPERSOUND 201W

DAB/DAB+ / FM / Internet Radio / Podcasts / Bluetooth / Spotify

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



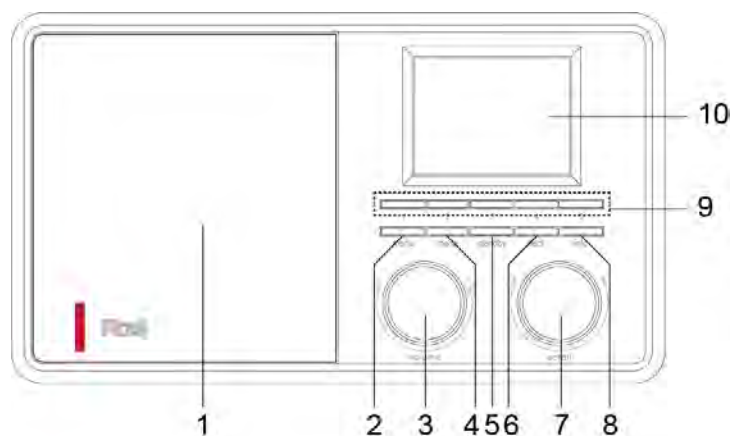
- Przeczytaj te instrukcje
- Zachowaj niniejszą Instrukcję
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami
- Nie używaj głośnika w pobliżu wody
- Czyścić wyłącznie suchą szmatką

OSTRZEŻENIE: NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ TEGO GŁOŚNIKA NA DESZCZ LUB WILGOĆ.

1. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
2. Nie próbuj używać urządzenia w temperaturach spoza zakresu 0°C~40°C.
3. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych urządzenia.
4. Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub zachlapanie. Na urządzeniu nie należy stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.
5. Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych ciężkich ładunków ani nie stawaj na nim.
6. Przeczytaj etykiety znamionowe z tyłu urządzenia, aby zapoznać się z poborem mocy i innymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
7. To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
8. Chronź przewód zasilający przed nadeptaniem lub przyciśnięciem, szczególnie w pobliżu wtyczek, gniazdek i w każdym miejscu, w którym wychodzi on z urządzenia.
9. Nigdy nie odłączaj urządzenia ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze mocno chwytaj wtyczkę i wyciągaj ją z gniazdka.
10. Natychmiast wymień wszystkie elektryczne przewody zasilające, które uległy postrzępieniu lub uszkodzeniu w inny sposób. Nie używaj przewodu, który wykazuje pęknięcia lub uszkodzenia spowodowane ścieraniem.
11. Odłącz urządzenie dla dodatkowej ochrony podczas burzy lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
12. Wszelkie prace serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników.
13. Szafkę mogą otwierać wyłącznie wykwalifikowani technicy.
14. Normalne funkcjonowanie produktu może zostać zakłócone przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. Jeżeli tak, należy przenieść źródło zakłóceń. Zresetuj produkt, aby wznowić normalne działanie.
15. Urządzenie można odłączyć od zasilania sieciowego za pomocą wtyczki zasilacza. Urządzenie odłączające powinno być łatwo dostępne.
16. Ze względu na bezpieczeństwo i aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas, np. w nocy, na noc, na wakacjach lub poza domem. Wyłącz go i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Twoje radio

Przedni widok



1. Głośnik

2. Przycisk MENU

Naciśnij, aby wyświetlić lub wyjść z ekranu menu.

3. Pokrętło GŁOŚNOŚCI

Obróć, aby wyregulować poziom głośności.

4. Przycisk MODE

Naciśnij, aby przełączać pomiędzy trybem DAB, FM, Bluetooth, Aux In, radiem internetowym, podcastami i Spotify.

5. Przycisk STANDBY

Naciśnij, aby włączyć radio lub przejść do trybu gotowości.

6. Przycisk BACK

Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego ekranu menu.

7. Pokrętło SCROLL

Obróć, aby przeglądać opcje.

Naciśnij, aby potwierdzić wybór.

Naciśnij, aby włączyć funkcję drzemki po włączeniu alarmu.

8. Przycisk INFO

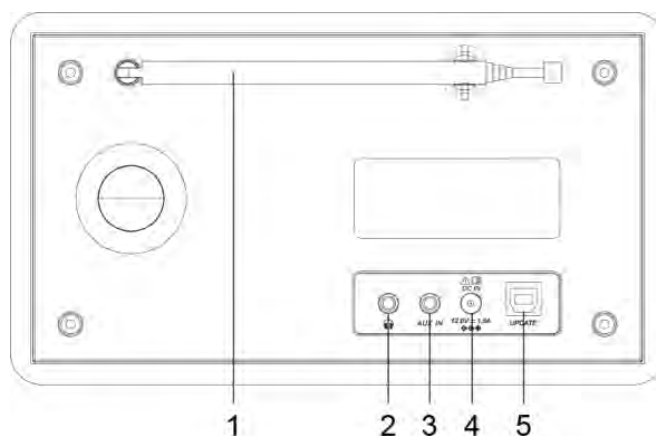
Naciśnij, aby przeglądać informacje o stacji.

9. Przyciski PRESET 1-5

Naciśnij i przytrzymaj, aby bezpośrednio zapisać stację. Naciśnij, aby bezpośrednio odtworzyć zapisaną stację.

10. Wyświetlacz

Widok tylni



1. Antena DAB/FM

2. Gniazdo słuchawek 3,5 mm

3. Gniazdo AUX IN 3,5 mm

4. Gniazdo DC IN

5. Port aktualizacji - tylko dla profesjonalnego serwisu

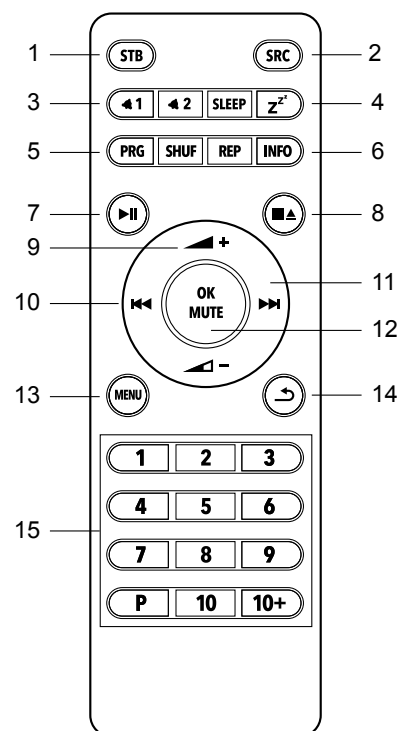
Widok zdalnego sterowania

1. **STB** przycisk
Naciśnij - włącz radio lub przełącz je w tryb czuwania
2. **SRC** przycisk
Naciśnij - przełączać się między DA, FM, Bluetooth, Aux In, Internet Radio, Podcasts and Spotify mode
3. **ALARM** naciśnij
Naciśnij- set Alarm 1 and/or 2
4. **SLEEP / SNOOZE** button
Naciśnij SLEEP – ustaw czas snu
Naciśnij SNOOZE - włączyć drzemkę, gdy włączy się alarm
5. **PRG / SHUF / REP** naciśnij(Supersound 701)
6. **INFO** przycisk
Naciśnij - pokaż krok po kroku informacje o stacji
7. **▶||** naciśnij (Bluetooth) Press - wstrzymaj/
odtwórz tytuł
8. **◻▲** przycisk (Supersound 701)
9. **◀+ / ▶-** **VOLUME +/-** przycisk
Przycisk - zmień głośność
10. **◀◀ / ▶▶** przycisk (Bluetooth) -
poprzedni/następny tytuł
11. Naciśnij i przytrzymaj – szybkie
przewijanie do przodu/do tyłu

◀ ▲ ▼ ▶ guzik

Naciśnij – wybierz opcję

12. Przycisk OK / WYCISZ
zadziałanie - wybierz/potwierdź
wykonanie - włączenie/wyłączenie
wyciszenia
13. Przycisk MENU
naciśnij - wyświetl lub zamknij menu
14. Przycisk WSTECZ
naciśnij - powrót do poprzedniego
menu
15. 1-10, 10+, przycisk P
naciśnij i przytrzymaj - przechowuj
stację naciskową - stację
przywoławczą
10+ przycisku
naciska 10+ i 1-10 na pozycję
11- 20 P przycisk



Wstęp

Ostrożnie wyjmij radio z pudełka. Opakowanie można zachować do wykorzystania w przyszłości.

Co znajdziesz w opakowaniu

- 1x Jednostka główna Supersound 201W
- 1x zasilacz
- 1x pilot zdalnego sterowania i 2x bateria alkaliczna AAA
- 1x Skrócona instrukcja obsługi

Pozycjonowanie radia

Umieść radio na płaskiej/stabilnej powierzchni, która nie podlega wibracjom.

Unikaj następujących lokalizacji:

- Miejsce, w którym urządzenie będzie narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Gdzie urządzenie będzie blisko źródeł ciepła.
- W miejscach o dużej wilgotności i słabej wentylacji.
- Gdzie jest zakurzone.
- W miejscach wilgotnych lub gdy istnieje ryzyko kapania lub rozpryskiwania się wody na urządzenie.

Regulacja anteny


Całkowicie rozsuń antenę, aby zapewnić najlepszy możliwy odbiór zarówno w trybie radia DAB, jak i FM. Aby uzyskać najlepszy sygnał, może być konieczne dostosowanie położenia radia i/lub anteny.

Włączanie/wyłączanie urządzenia

Podłącz wtyczkę na końcu kabla zasilacza do gniazda DC IN z tyłu urządzenia. Następnie włóż zasilacz do gniazdka sieciowego. Radio przejdzie w tryb gotowości.

Naciśnij przycisk STANDBY, aby włączyć radio. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć zasilacz od gniazdka sieciowego.

Wymiana baterii:

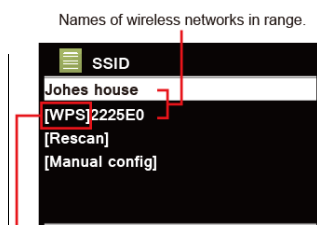
1. Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu pilota.
2. Zainstaluj 2 nowe baterie typu AAA, zgodnie z kierunkiem oznaczenia wewnątrz komory baterii.
 *Uwaga: nie odwracaj żadnej baterii i nie mieszaj typów baterii, nie mieszaj także starych i nowych baterii. Wyrzucając starą baterię, rozważ jej ekologiczność.*
3. Załóż ponownie pokrywę komory baterii.

Kreator konfiguracji

1. Przy pierwszym użyciu radio poprosi Cię o wybranie języka: Obróć PRZEWIŃ > wybierz język > naciśnij PRZEWIŃ
2. Pojawi się ekran „Kreator konfiguracji”.



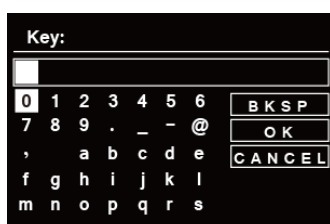
3. Naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić „TAK” i rozpocząć konfigurację. Opcje obejmują:
 4. Data i godzina
 5. Ustaw format 12- lub 24-godzinny
 6. Automatyczna aktualizacja
 7. Synchronicznie aktualizuj zegar z trybu, który wybrałeś lub ustawiłeś ręcznie.
 8. Aktualizacja z DAB
 9. Aktualizacja z FM
 10. Aktualizuj z sieci
 11. Brak aktualizacji – ustaw datę i godzinę ręcznie.
 12. Utrzymuj połączenie sieciowe
 13. Utrzymuje połączenie sieciowe, szczególnie w trybie innym niż Internet (tj. w trybie DAB, FM, Bluetooth i Aux), dzięki czemu możesz korzystać ze Spotify przez cały czas.
 14. Wybierz TAK lub NIE
4. Kreator przeskanuje teraz Twoją lokalizację w poszukiwaniu dostępnych sieci bezprzewodowych. Po zakończeniu skanowania zostanie wyświetlona lista sieci.



WPS security is available for this network.

Urządzenia obsługujące połączenie poprzez WPS (Wi-Fi Protected Setup) są oznaczone na liście jako [WPS].

5. Obróć pokrętkę SCROLL, a następnie naciśnij je, aby wybrać swoją sieć bezprzewodową.
 - 1) Jeśli wymagany jest klucz WEP/WPA (hasło), radio poprosi o wprowadzenie kodu WEP/WPA i wyświetli ekran wprowadzania hasła w następujący sposób:



✎ **Uwaga:** Jeśli Twoja sieć nie wymaga hasła (WEP/WPA), radio automatycznie połączy się z siecią.

✎ Obracaj pokrętko SCROLL, aby przeglądać listę znaków alfanumerycznych, naciśnij pokrętko SCROLL, aby wybrać odpowiedni znak.

✎ Uwaga: w kodach dostępu WEP/WPA rozróżniana jest wielkość liter.

B. Jeśli wykonywana jest niewłaściwa operacja, wybierz **B K S P** aby usunąć wyznaczone znaki.

✎ Uwaga: **B K S P** = Backspace; **CANCEL** oznacza powrót do poprzedniego utworu; radio automatycznie zapisze wprowadzony kod WEP/WPA, więc nie musisz się martwić ponownym wprowadzaniem tych kodów.

C. Po wybraniu ostatniego znaku hasła przekręć pokrętko SCROLL na

OK, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić. Radio jest połączone z siecią bezprzewodową.

2) Jeśli chcesz nawiązać połączenie poprzez WPS, po wykonaniu tej czynności naciśnij pokrętko SCROLL wybraną żadaną sieć. Radio oferuje wówczas opcję inicjowania WPS.

Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać pomiędzy Push Button, Pin i Skip WPS, naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić.

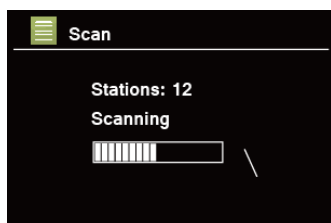
Naciśnij przycisk:	Musisz uruchomić skanowanie WPS na stacji zdalnej (np. routerze). Aby dowiedzieć się, jak to zrobić, zapoznaj się z instrukcją obsługi routera lub punktu dostępowego (AP). Po wykonaniu tej czynności naciśnij pokrętko SCROLL na radiu, a oba urządzenia nawiążą połączenie.
Pin:	Radio tworzy 8-cyfrowy numer, który należy następnie wprowadzić do stacji zdalnej. Po wprowadzeniu PIN-u należy wcisnąć pokrętko SCROLL w celu nawiązania połączenia pomiędzy obydwooma urządzeniami.
Skip WPS:	Oprócz połączenia WPS można także nawiązać połączenie za pomocą klucza wstępnego. Wymagany klucz często znajduje się z tyłu routera. Ta metoda jest używana automatycznie w sieciach bez funkcji WPS. Funkcję Pre-Shared-Key można wywołać w sieciach obsługujących WPS, wybierając pozycję menu „Pomiń WPS”. Powinno teraz pojawić się pole wejściowe. Możesz wprowadzić żądany klucz (PSK) obracając pokrętko SCROLL, a następnie naciskając pokrętko SCROLL. Wybierz „OK” i naciśnij pokrętko SCROLL, aby zakończyć wprowadzanie. Radio powinno teraz nawiązać połączenie z siecią.

6. Naciśnij pokrętko SCROLL. Radio wykona pełne skanowanie DAB+. Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać a stację i naciśnij PRZEWIŃ. Konfiguracja została zakończona.

Tryb DAB+


Wybieranie Tryb DAB+

1. Naciśnij MODE > obróć pokrętko SCROLL i wybierz „DAB RADIO” > naciśnij SCROLL.
2. Przy pierwszym użyciu radio przeprowadzi pełne skanowanie i zapisze listę stacji w pamięci



3. Po zakończeniu skanowania stacje DAB+ zostaną wyświetlone w kolejności alfanumerycznej.

Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać żądaną stację, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby rozpocząć nadawanie.

-  **Uwaga:** jeśli w Twojej okolicy nie ma sygnału DAB+, może być konieczne przeniesienie radia w miejsce o silniejszym sygnale.

Wybór innej stacji

1. Podczas odtwarzania programu naciśnij przycisk MENU, obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać „Lista stacji”, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić.

2. Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać stację, którą chcesz odtwarzać, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić.

Uwaga: alternatywnie obróć pokrętko SCROLL, aby przeglądać listę stacji i naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić.

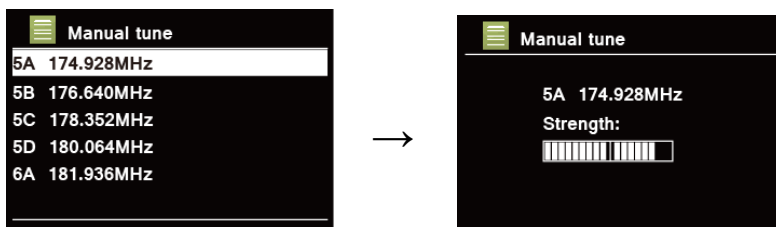
Stacje skanujące


Naciśnij przycisk MENU, obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać „Scan”, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby uruchomić pełne skanowanie.

Strojenie ręczne

Może to być pomocne podczas regulacji anteny lub dodawania stacji pominiętych podczas automatycznego strojenia.

1. Naciśnij przycisk MENU, obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać „Strojenie ręczne”, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić, na wyświetlaczu pojawi się numer kanału i częstotliwość.
2. Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać żądany kanał, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić.



 **Uwaga:** Jeśli istnieje multipleks odpowiadający kanałowi i częstotliwości, po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się siła sygnału i nazwa multipleksu. Nowa stacja zostanie dodana do listy stacji.

3. To play the station, first press **BACK** button repeatedly to exit manual tune.

Usuń nieprawidłowe

możesz usunąć wszystkie niedostępne stacje z listy stacji.

1. Naciśnij przycisk MENU, obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „Przycinanie nieprawidłowe”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „TAK”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić usunięcie wszystkich nieprawidłowych stacji.

DRC (Dynamic Range Control)

Jeśli słuchasz muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu (na przykład muzyki klasycznej podczas gotowania), możesz chcieć skompresować zakres dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki stają się głośniejsze, a głośne cichsze.

1. Naciśnij przycisk MENU > obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „DRC”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „DRC wysoki”, „DRC niski” lub „DRC wyłączony”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.

Zmiana kolejności stacji


Możesz chcieć wyświetlić stacje w innej kolejności.

1. naciśnij przycisk MENU, obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „Kolejność stacji”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „Alphanumeric” lub „Ensemble”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić wybór.

Alfanumerycznie:	Wyświetl wszystkie stacje w kolejności alfanumerycznej.
Całość:	Wyświetl aktualnie nadające stacje aktywne przed nieaktywnymi.

Wyświetlanie informacji o stacji

Stacje DAB/DAB+ nadają dodatkowe informacje. Naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO podczas odtwarzania programu, aby wyświetlić informacje dotyczące DLS (segment etykiety dynamicznej), zespołu, częstotliwości programu, jakości sygnału, siły sygnału, szybkości transmisji, kodeka, kanału i daty.


 **Uwaga:** aby wyświetlić informacje o stacji podczas odtwarzania pokazu slajdów na pełnym ekranie, naciśnij pokrętkę SCROLL, aby odtworzyć pokaz slajdów w małym obrazie, a następnie możesz wielokrotnie naciskać przycisk INFO, aby wyświetlić informacje. Naciśnij pokrętkę SCROLL drugi raz, aby ponownie odtworzyć pokaz slajdów na pełnym ekranie.

Pokazuje siłę sygnału

Po wybraniu siły sygnału na wyświetlaczu pojawi się pasek sygnału przedstawiający siłę aktualnej stacji.



Wskaźnik na pasku sygnału pokazuje minimalny akceptowalny poziom sygnału.


 **Uwaga:** Stacje o sile sygnału poniżej minimalnego poziomu sygnału mogą nie zapewniać stałego strumienia dźwięku.

Zapisywanie zaprogramowanych stacji

Za pomocą przycisków ustawień z przodu można zapisać do 5 ulubionych stacji DAB/DAB+.

Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji.

1. Podczas odtwarzania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków PRESET 1-5, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.
2. Na wyświetlaczu pojawi się numer zaprogramowanej stacji „#” (# = 1-5).v ★

 **Uwaga:** za pomocą pilota można zapisać do 20 ulubionych.

Dla pozycji presetów 11-20 należy najpierw nacisnąć 10+, a następnie przytrzymać jeden z przycisków PRESET 1-10, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.

Przywoływanie zaprogramowanej stacji

1. Naciśnij jeden z przycisków PRESET 1-5, aby odtworzyć zapisaną zaprogramowaną stację.
2. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset pusty”, jeśli zaprogramowana pozycja nie została przydzielona.

FM Tryb

Wybierz tryb FM

1. Naciśnij MODE > obróć pokrętkę SCROLL i wybierz „FM RADIO” > naciśnij SCROLL.
2. Przy pierwszym użyciu rozpocznie się na początku zakresu częstotliwości FM (87,50 MHz). W przeciwnym razie wybrana zostanie ostatnio słuchana stacja FM.



3. Aby ręcznie przeskanować, gdy pojawi się częstotliwość FM, obróć pokrętkę SCROLL w prawo lub w lewo, aby zmieniać częstotliwość o 0,05 MHz na krok.
4. Aby automatycznie skanować, gdy pojawi się częstotliwość FM, naciśnij pokrętkę SCROLL, a radio automatycznie przeszuka, aż dotrze do następnej dostępnej stacji.

Ustawienia skanowania

Umożliwia to ustawienie zatrzymania skanowania FM na stacjach o silnym sygnale lub zatrzymania na dowolnej dostępnej stacji.

1. Naciśnij przycisk MENU, obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „Ustawienia skanowania”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.
2. Na wyświetlaczu pojawi się „Tylko silne stacje?”, obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „YES”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić. Skanowanie zatrzymuje się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału.
3. Obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „NO”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić. Skanowanie zatrzymuje się na dowolnej dostępnej stacji. Może to skutkować słabą jakością dźwięku ze słabych stacji.

Ustawienia audio


Domyślnie wszystkie stacje stereo są odtwarzane w stereo. W przypadku słabych stacji może to skutkować słabą jakością dźwięku. Jakość dźwięku można poprawić, stosując tryb mono.

1. Aby odtwarzać słabe stacje w trybie mono, naciśnij przycisk MENU, obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „Ustawienia audio”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.
2. Na wyświetlaczu pojawi się „Słuchaj tylko w trybie mono?”, obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „YES”, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.

Zapisywanie zaprogramowanych stacji

Za pomocą przycisków ustawień z przodu można zapisać do 5 ulubionych stacji FM. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji.

1. Podczas odtwarzania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków PRESET 1-5, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.
2. Na wyświetlaczu pojawi się numer zaprogramowanej stacji „#”. ★

 **Uwaga:** za pomocą pilota można zapisać do 20 ulubionych.

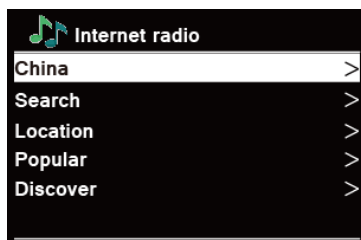
Dla pozycji presetów 11-20 należy najpierw nacisnąć 10+, a następnie przytrzymać jeden z przycisków PRESET 1-10, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.

Przywoływanie zaprogramowanej stacji

1. Naciśnij jeden z przycisków PRESET 1-5, aby odtworzyć zapisaną zaprogramowaną stację.
2. Jeśli zaprogramowana stacja nie jest przydzielona, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Blank”.

Radio internetowe

1. naciśnij MODE > obróć pokrętkę SCROLL i wybierz „WEB RADIO” > naciśnij SCROLL.



2. Obróć pokrętkę SCROLL, a następnie naciśnij je, aby wybrać stację.

Kraj lokalny:	Stacje zmieniają się w zależności od Twojej aktualnej lokalizacji. Wyświetla stacje lokalne w Twojej bieżącej lokalizacji.
Szukaj:	Wprowadź całość lub część nazwy stacji, aby ją znaleźć.
Lokalizacja:	Wybierz jedną ze stacji radiowych dostępnych w dowolnym kraju wybranym z listy.
Popularny:	Wymień stacje, które mają najwięcej słuchaczy.
Odkrywanie:	Wyszukiwanie internetowych stacji radiowych według kraju, gatunku lub języka.

Uwaga: jeśli nie udało się połączyć z siecią, wykonaj następujące czynności:

- Sprawdź swój router, zobacz, czy działa normalnie, czy nie.
- Konieczne jest przeniesienie radia w miejsce o silniejszym sygnale.
- Upewnij się, że hasło zostało wprowadzone prawidłowo.

Wyświetlanie informacji o stacji

Programy internetowe nadają dodatkowe informacje. Naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO podczas odtwarzania programu, na wyświetlaczu pojawią się informacje takie jak hasło, opis, język, lokalizacja, szybkość transmisji, kodek, częstotliwość próbkowania, bufor odtwarzania i data.

Zapisywanie zaprogramowanych stacji

Za pomocą przycisków ustawień z przodu można zapisać do 5 ulubionych stacji radia internetowego. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji.

- Podczas odtwarzania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków PRESET 1-5, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.
- Na wyświetlaczu pojawi się numer zaprogramowanej stacji „#”.

Uwaga: za pomocą pilota można zapisać do 20 ulubionych.

la pozycji presetów 11-20 należy najpierw nacisnąć 10+, a następnie przytrzymać jeden z przycisków PRESET 1-10, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.

Przywoływanie zaprogramowanej stacji

- Naciśnij jeden z przycisków PRESET 1-5, aby odtworzyć zapisaną zaprogramowaną stację.
- Jeśli zaprogramowana stacja nie jest przydzielona, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Blank”.

Podcasty

1. Naciśnij MODE > obróć pokrętkę SCROLL i wybierz „DAB RADIO” > naciśnij SCROLL.



2. Obróć pokrętkę SCROLL, a następnie naciśnij je, aby wybrać podcast.


Kraj lokalny:	Podcasty zmieniają się w zależności od aktualnej lokalizacji. Wyświetla lokalne podcasty z Twojej bieżącej lokalizacji.
Popularny:	Wymień podcasty, które mają najwięcej słuchaczy.
Szukaj:	Wprowadź całość lub część nazwy podcastu, aby znaleźć podcast.
Lokalizacja:	Wybieraj spośród podcastów udostępnianych przez dowolny kraj wybrany z listy.
Odkryć:	Odkrywanie podcastów według kraju, gatunku lub języka.

Zapisywanie zaprogramowanych stacji

Twoje radio może przechowywać do 5 Twoich ulubionych podcastów. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych podcastów.

3. Podczas odtwarzania ulubionego podcastu naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków PRESET 1-5, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.

4. Na wyświetlaczu pojawi się numer zaprogramowanej stacji „#”. ★

 **Uwaga:** za pomocą pilota można zapisać do 20 ulubionych.

Dla pozycji presetów 11-20 należy najpierw nacisnąć 10+, a następnie przytrzymać jeden z przycisków PRESET 1-10, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset zapisany”.

Przywoływanie zaprogramowanej stacji

3. Naciśnij jeden z przycisków PRESET 1-5, aby odtworzyć zapisany zaprogramowany podcast.

4. Jeśli zaprogramowany podcast nie jest przydzielony, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset pusty”.

Spotify Connect

Twoje radio ma wbudowaną funkcję Spotify Connect.

Naciśnij MODE > obróć pokrętło SCROLL i wybierz „SPOTIFY” > naciśnij SCROLL.

Użyj swojego telefonu, tabletu lub komputera jako pilota do Spotify.

Wejdź na spotify.com/connect i dowiedz się, jak to zrobić.

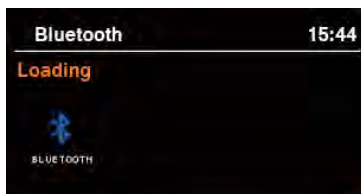
Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Bluetooth Mode

Sparuj urządzenie z urządzeniem Bluetooth, aby słuchać muzyki:

1. Naciśnij MODE > obróć pokrętkę SCROLL i wybierz „BLUETOOTH” > naciśnij SCROLL.



2. Naciśnij przycisk MENU >, a następnie obróć pokrętkę PRZEWIJANIA, aby wybrać „Ustawienia Bluetooth”, naciśnij

Pokrętkę PRZEWIŃ, aby potwierdzić.


3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Bluetooth wykrywalny” i zacznie migać 

4. Aktywuj urządzenie Bluetooth i poszukaj numeru modelu swojego radia „Pinell Supersound 201W” (nazwa radia przyjazna dla Bluetooth) na liście Bluetooth. Wybierz to.

5. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Połączono”.

6. Aby dowiedzieć się więcej o połączeniu Bluetooth, naciśnij przycisk MENU >, a następnie obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „Wyświetl szczegóły”, naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.

Bluetooth Info:	Oprogramowanie sprzętowe i przyjazna nazwa urządzenia
Podłączone urządzenie:	Aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth i wersja AVRCP
Lista urządzeń:	Lista urządzeń sparowanych z urządzeniem

 **Uwaga:** urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości po 15 minutach, jeżeli urządzenie źródłowe zostanie odłączone lub wyłączone.

Aux

AUX IN pozwala na szybkie i łatwe podłączenie do odtwarzacza MP3 lub innych zewnętrznych źródeł dźwięku.

1. Przed podłączeniem do gniazdka sieciowego użyj kabla audio 3,5 mm (nie należy do wyposażenia) do podłączenia zewnętrznego urządzenia audio poprzez gniazdo AUX IN z tyłu urządzenia.
2. Podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego, naciśnij przycisk STANDBY, aby włączyć urządzenie.
3. Naciśnij MODE > obróć pokrętkę SCROLL i wybierz „AUX” > naciśnij SCROLL.



4. W trybie Aux in możesz sterować urządzeniem audio bezpośrednio w celu odtwarzania.

5. Aby uzyskać optymalny poziom głośności, zaleca się dostosowanie poziomu głośności wyjściowej również w urządzeniu audio.

***Uwaga:** urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości po 15 minutach, jeśli urządzenie źródłowe zostanie odłączone, wyłączone lub poziom głośności będzie zbyt bliski wyciszenia.*

Sterowanie za pomocą smartfona i aplikacji OCTIV

Bezpłatna aplikacja OKTIV współpracuje ze wszystkimi urządzeniami Pinell podłączonymi do sieci WLAN z oprogramowaniem w wersji 4.2.4 lub nowszej. Starsze modele mogą nadal korzystać z aplikacji UNDOK, która również jest bezpłatna.

Pobierz OKTIV from the Apple Store lub Google Play Store.



Uwaga: smartfon i Supersound 201W muszą znajdować się w tej samej sieci Wi-Fi.

Operacja ogólna

Ustawianie uśpienia

Dzięki tej funkcji radiotelefon może samoczynnie przejść w tryb czuwania po upływie ustawionego czasu uśpienia.



1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Uśpienie, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać czas uśpienia, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić. Ikona uśpienia i czas uśpienia pojawią się na wyświetlaczu.
Opcje czasu uśpienia: Uśpienie WYŁ./15/30/45/60 MIN
3. Aby wyłączyć funkcję uśpienia w trakcie odliczania timera, wybierz opcję „Sleep”, obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać „Sleep OFF”.

Ustawianie alarmu

Twoje radio jest wyposażone w podwójny alarm. Ustaw alarm, upewniając się, że najpierw ustawiłeś czas.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Alarmy, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać „Alarm 1” lub „Alarm 2”, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać opcje, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić ustawienie.

Włączać:	wyłączony, codziennie, jednorazowy, w weekendy, w dni powszednie
Czas:	Czas alarmu: 00:00 (ustaw godzinę ręcznie)
Tryb:	Tryb alarmu: Buzz, radio internetowe, DAB lub FM (Jeśli tryb budzenia to DAB, a siła sygnału DAB+ jest niska, włączy się alarm dźwiękowy.)
Preset:	Ostatnio słuchana lub zapisana zaprogramowana stacja (Bez Buzz)
Głośność:	Głośność alarmu
Zapis:	Zapisz alarm

4. Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Alarm zapisany”, na ekranie pojawi się  /  to oznacza że ustawienie alarmu zostało pomyślnie wykonane.
5. Aby tymczasowo wyłączyć alarm, naciśnij kilkakrotnie pokrętło SCROLL, aby ustawić czas drzemki na kolejno 5, 10, 15 lub 30 minut. Urządzenie przejdzie w tryb gotowości, a na wyświetlaczu pojawi się czas drzemki.
6. Aby wyłączyć alarm, wciśnij przycisk STANDBY, gdy zabrmi alarm.
7. Aby anulować alarm, zapoznaj się z krokami 1-3 i włącz alarm „Wyłączony”.

Ustawienia Equaliser

Ta funkcja umożliwia wybór profilu korekcji dźwięku. Każde ustawienie korekcji spowoduje zmianę tonu dźwięku z radia, jeśli zostanie wybrane.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Korektor, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętło SCROLL, a następnie naciśnij je, aby wybrać profil. Opcje profilu korekcji: Normalny/Jazz/Rock/Film/Klasyczny/Pop/Wiadomości/Mój EQ.
3. Aby skonfigurować My EQ, wybierz konfigurację profilu „My EQ” i naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać „Bass” lub „Treble”, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić. Obróć pokrętło SCROLL, aby zmienić wartość tonów niskich lub wysokich, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk WSTECZ, na wyświetlaczu pojawi się „Zapisz zmiany”. Obróć i naciśnij pokrętło SCROLL, aby wybrać „YES” i zapisać zmiany.

Ustawienia sieci

Użytkownicy napotykający problemy z siecią mogą uznać te opcje za przydatne do diagnozowania i rozwiązywania problemów z siecią.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Sieć, wciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać preferowaną opcję ustawień sieciowych:

Kreator sieci:	Wyszukaj dostępne sieci
PBC Wlan ustawienia:	Wyświetlanie ustawień sieciowych, takich jak adres MAC, region WLAN, adres IP itp.
Ustawienia widoku:	Wyświetl ustawienia sieciowe, takie jak adres MAC, region WLAN, adres IP itp.
Ustawienia ręczne:	Ustaw połączenie bezprzewodowe
Konfiguracja PIN-u:	Ustaw kod PIN, aby skonfigurować połączenie między radiem a smartfonem za pośrednictwem aplikacji OCTIV. Domyślny kod PIN to 1234.
Profil sieciowy:	Lista zarejestrowanych sieci lub naciśnij pokrętło SCROLL, aby usunąć niechciane sieci
Utrzymuj połączeni:	Utrzymuj połączenie sieciowe w trybach DAB, FM, AUX, Bluetooth i gotowości

3. Naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić ustawienie.

Ustawianie czasu/daty

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Godzina/Data, wciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać opcje, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić ustawienie.

Wybierz: czas/data:	Ręcznie skonfiguruj godzinę i datę
Auto update:	„Aktualizacja z DAB”, „Aktualizacja z FM”, „Aktualizacja z sieci” lub „Brak aktualizacji”
Wybierz format:	Format 12- lub 24-godzinny
Strefa czasową:	Wybierz strefę czasową (Dostępne tylko w przypadku automatycznej aktualizacji.)
Zmiana czasu:	Ustawienia czasu letniego (Dostępne tylko w przypadku automatycznej aktualizacji.)

3. Następnie ustaw czas według własnych preferencji.

Ustawianie języka

Ta funkcja umożliwia zmianę języka menu.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Język, wciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać język, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.

Reset fabryczny

Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich ustawień zdefiniowanych przez użytkownika i zastąpienie ich oryginalnymi wartościami domyślnymi, co powoduje utratę godziny/daty, listy stacji DAB+ i zaprogramowanych stacji.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Reset do ustawień fabrycznych, wciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętło SCROLL, aby wybrać „YES”, a następnie naciśnij pokrętło SCROLL, aby potwierdzić.

Aktualizacja oprogramowania — przez sieć

Od czasu do czasu radio może udostępniać aktualizacje oprogramowania zawierające poprawki błędów i/lub dodatkowe funkcje.

Jeśli radio wykryje, że dostępne jest nowsze oprogramowanie, zapyta, czy chcesz kontynuować aktualizację. Jeśli się zgodzisz, nowe oprogramowanie zostanie pobrane i zainstalowane.

Po aktualizacji oprogramowania wszystkie ustawienia użytkownika zostają zachowane.

O S T R O Ż N O Ś Ć

Przed rozpoczęciem aktualizacji oprogramowania upewnij się, że radio jest podłączone do stabilnego źródła zasilania. Odłączenie zasilania podczas aktualizacji oprogramowania może spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Aktualizacja oprogramowania, wciśnij pokrętko SCROLL, aby zatwierdzić.
2. Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać „Ustawienia automatycznego sprawdzania”, naciśnij SCROLL, a radio będzie okresowo sprawdzać dostępność nowej wersji oprogramowania.
3. Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać „Sprawdź teraz”, naciśnij SCROLL, a radio sprawdzi teraz nową wersję oprogramowania i automatycznie zaktualizuje wykrytą nową wersję oprogramowania.

Kreator konfiguracji

Kiedy urządzenie jest uruchamiane po raz pierwszy, uruchamia kreator konfiguracji w celu skonfigurowania ustawień daty/godziny i sieci. Po zakończeniu tej operacji system jest gotowy do użycia w większości trybów. Kreator ponownej konfiguracji nie usunie ustawień użytkownika, takich jak wyszukane stacje i zaprogramowane stacje.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Kreator konfiguracji, wciśnij pokrętko SCROLL, aby zatwierdzić.
2. Obróć pokrętko SCROLL, aby wybrać „YES”, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić. Więcej informacji można znaleźć na stronie 8.

Wyświetlanie informacji o systemie

Informacje te mogą być wymagane w przypadku rozwiązywania problemów związanych ze wsparciem technicznym.

1. przycisk przycisku MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Informacje, wciśnij przycisk SCROLL, aby zatwierdzić.
2. Obróć pokrętko SCROLL, aby usunąć „Wersję oprogramowania”, „Wersję Spotify”, „ID radia” i „Przyjazną potrzebę”.

Informacja o polityce prywatności

Niniejsza informacja udostępnia stronę internetową, na której można przeglądać Politykę prywatności Frontier.

Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Polityka prywatności, a następnie naciśnij pokrętko SCROLL, aby potwierdzić.

Ustawianie podświetlenia

Wyświetlacz radia posiada podświetlenie z możliwością regulacji poziomu jasności.

1. Naciśnij przycisk MENU > Menu główne > Ustawienia systemowe > Podświetlenie, wciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.
2. Obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać „Tryb włączenia” lub „Tryb gotowości”, następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętkę SCROLL, aby wybrać poziom podświetlenia, a następnie naciśnij pokrętkę SCROLL, aby potwierdzić ustawienie.

Koniec czasu:	I Włączony — podczas pracy jasność zawsze pozostaje zgodna z ustawieniem „Poziom włączenia” I Po 1 / 2 / 3 / 4 / 6 / 9 / 12 / 15 minutach jasność zostanie ustawiona zgodnie z „gotowością”
Poziom włączenia:	<ul style="list-style-type: none">• wysokie• średnie• niskie
Poziom gotowości:	<ul style="list-style-type: none">• niskie• Off

Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi problem, jego przyczyną może być coś bardzo drobnego. Poniższa tabela zawiera różne wskazówki.

Problem	Rozwiązanie
Brak mocy	<ul style="list-style-type: none">● Upewnij się, że kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony lub że akumulator nie jest wyczerpany.● Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
Urządzenie nie reaguje na naciskanie przycisków.	<ul style="list-style-type: none">● Urządzenie może zamarznąć podczas użytkowania. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie .
Nie mogę znaleźć mojej sieci.	<ul style="list-style-type: none">● Upewnij się, że router Wi-Fi jest podłączony i działa.● Podłącz ponownie radio do sieci Wi-Fi.● Sprawdź, czy radio znajduje się w promieniu 5 m od .
Słaby odbiór radia.	<ul style="list-style-type: none">● Upewnij się, że antena jest całkowicie wysunięta.● Zakłócenia elektryczne w domu mogą powodować słaby odbiór. Odsuń urządzenie od nich (zwłaszcza te z silnikami i transformatorami).
Nie znaleziono żądanej stacji.	<ul style="list-style-type: none">● Słaby sygnał. Wyszukaj ręcznie.
Nie mogę znaleźć radia na moim urządzeniu Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none">● Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w Twoim urządzeniu Bluetooth.● Ponownie sparuj urządzenie z urządzeniem Bluetooth.

W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w funkcjonowaniu należy odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego i podłączyć je ponownie.

Specyfikacje

<p><u>GRA</u></p> <ul style="list-style-type: none">• DAB/DAB+• FM (87.5-108MHz PLL)• Radio internetowe• Podcast• Bluetooth• Spotify Connect <p><u>ŁĄCZA</u></p> <ul style="list-style-type: none">• Słuchawkowe wejście 3.5mm jack• AUX IN 3.5mm jack• Bluetooth 5.0• WLAN	<p><u>FUNKCJE</u></p> <ul style="list-style-type: none">• 5 przycisków ustawień wstępnych na jednostce głównej• 10 gotowych ustawień na pilocie• Zegar i podwójny alarm• Sen i drzemka• Menu w 15 językach: EN, DE, DK, NL, FI, FR, IT, NO, PL, PT, ES, SE, TR, SK, CZ• Equalizer• Ustawienia podświetlenia• Możliwość sterowania poprzez aplikację OCTIV• Aktualizacja oprogramowania przez Internet	<p><u>DŹWIĘK</u></p> <ul style="list-style-type: none">• Głośnik: 1x 3"full range• Output: 3 Watt RMS <p><u>DESIGN</u></p> <ul style="list-style-type: none">• Wbudowana antena Wi-Fi• Antena prętowa FM• Materiały zoptymalizowane pod względem dźwiękowym• Kolorowy wyświetlacz TFT o przekątnej 2,4 cala• W pełni funkcjonalny pilot zdalnego sterowania (w zestawie 2 baterie AAA)• Prąd przemienny 100–240 V, 50–60 Hz• Zasilacz prądu stałego 12 V, 1500 mA• Wymiary jednostki (mm): 206(B) x 117(T) x 127(H)• Waga (kg): 1,3
---	--	--

Dane techniczne - zasilacz

Producent:	TT Micro AS, Olaf Helseths vei 6 0694 Oslo Norway
Numer modelu:	BQ18B-1201500-G
Napięcie wejściowe:	AC 100-240V
Częstotliwość wejściowa:	50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	DC 12.0V
Prąd wyjściowy:	1.5A
Moc wyjściowa:	18.0W
Średnia wydajność w działaniu:	85.35%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%):	76.44%
Pobór mocy bez obciążenia:	0.067W



Ten symbol na produkcie lub w instrukcji oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt.



Niniejszym firma TT Micro AS oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:
2014/53/UE (CZERWONY)
2011/65/UE (RoHS)
Deklaracja zgodności: www.pinell.com/certificates

* Informacje zawarte w tym podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Pinell is a label of TT Micro AS (www.ttmicro.no)
Olav Helseths vei 5, 0694 Oslo, Norway (Email: Support@pinell.no)

Dystrybutor w Polsce:

www.sempler.pl

contact@sempler.pl



EU Declaration of Conformity for Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

We, TT Micro AS hereby, declare that the essential requirements set out in the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU have been fully fulfilled on our product with indication below:

Address: Olaf Helseths vei 5, 0694 Oslo, Norway
VAT: NO921425759VAT

Product Name: Digital radio
Model: Pinell Supersound 201W
Brand Name: Pinell

The following standards have been applied for the investigation of compliance:

EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03),
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07),
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06),
ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06), ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06),
ETSI EN 300 440 V2.1.1 (2017-03), EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017,
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
2011/65/EU (RoHS)



STC (Dongguan) Company Limited

Detail contact information for this declaration has been listed below as the window of any issues relevant for this declaration.

Tom Vedvik, Product Manager
Tel. No.: +47 909 71 212
E-mail: tom@ttmicro.no

Place	Signature	Date
Oslo		30/6-22

TT Micro AS – Olaf Helsets Vei 5, 0694 Oslo, Norway
www.ttmicro.no